



今年(2020)開始，主題報導將以系列的方式，呈現「聯合國17項永續發展目標(SDGs)-2016–2030」中17項目標，對應目標，讓我們一起來了解聯合國的努力，而身為地球上的一份子，也可以想想如何為創造美好永續的家園付出一己之力。

三月主題報導，繼續17項目標的 第 16 項 創建和平、包容的社會以促進可持續發展，讓所有人都能訴諸司法，在各級建立有效、負

責和包容的機構 (SDG-16 Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels)

[→回主題報導歷史區](#)

## 目標 16內容及努力的方向

聯合國「全球永續發展目標」 SDGs

目標16：創建和平、包容的社會以促進可持續發展，讓所有人都能訴諸司法，在各級建立有效、負責和包容的機構

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOAL 16

Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels

- 所有機構中司法機構和警察受到腐敗影響最為嚴重。
- 發展中國家每年因貪污、受賄、盜竊和逃稅消耗1.26萬億美元，這筆錢可以用來提高那些每天依靠不到1.25美元生活的人的生活水平至少六年。
- 2011年，兒童離開受衝突影響國家的小學的比率達到50%，人數達2.85億，這體現了不穩定的社會對於2015年後議程之一教育的影響。
- 法治與發展緊密聯繫，相互促進，對各個國家乃至世界的可持續發展至關重要。

	PEACE, JUSTICE AND STRONG INSTITUTIONS	
16.1	在全球大幅減少一切形式的暴力和相關的死亡率	Significantly reduce all forms of violence and related death rates everywhere
16.2	制止對兒童進行虐待、剝削、販賣以及一切形式的暴力和酷刑	End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children
16.3	在國家和國際層面促進法治，確保所有人都有平等訴諸司法的機會	Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all
	到2030年，大幅減少非法資金和武器流動，加強追贓和被盜資產返還力度，打擊一切形式的有組織犯罪	By 2030, significantly reduce illicit financial and arms flows, strengthen the recovery and

16.4		return of stolen assets and combat all forms of organized crime
16.5	大幅減少一切形式的腐敗和賄賂行為	Substantially reduce corruption and bribery in all their forms
16.6	在各級建立有效、負責和透明的機構	Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels
16.7	確保各級的決策反應迅速，具有包容性、參與性和代表性	Ensure responsive, inclusive, participatory and representative decision-making at all levels
16.8	擴大和加強發展中國家對全球治理機構的參與	Broaden and strengthen the participation of developing countries in the institutions of global governance
16.9	到2030年，為所有人提供法律身份，包括出生登記	By 2030, provide legal identity for all, including birth registration
16.10	根據國家立法和國際協議，確保公眾獲得各種信息，保障基本自由	Ensure public access to information and protect fundamental freedoms, in accordance with national legislation and international agreements
16.a	通過開展國際合作等方式加強相關國家機制，在各層級提高各國尤其是發展中國家的能力建設，以預防暴力，打擊恐怖主義和犯罪行為	Strengthen relevant national institutions, including through international cooperation, for building capacity at all levels, in particular in developing countries, to prevent violence and combat terrorism and crime
16.b	推動和實施非歧視性法律和政策以促進可持續發展	Promote and enforce non-discriminatory laws and policies for sustainable development

[下載連結：17個永續發展目標 SDGs（中英對照）](#)

# SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



網路相關連結

網站

◎聯合國「全球永續發展目標」

(Sustainable Development Goals, SDGs)

目標16：創建和平、包容的社會以促進可持續發展，讓所有人都能訴諸司法，在各級建立有效、負責和包容的機構

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOAL 16

Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build

The screenshot shows the UN SDG website for Goal 16. At the top, there's a search bar and language links (Chinese, English, Français, Español, Italiano). The main title is "可持续发展目标" (Sustainable Development Goals) with a circular icon. Below it, the sub-goal title is "目标16：创建和平、包容的社会以促进可持续发展，让所有人都能诉诸司法，在各级建立有效、负责和包容的机构" (Goal 16: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, ensure that all institutions are inclusive, accountable and effective at all levels). To the right is a red grid of 17 icons representing various SDGs. On the left, there's a portrait of a woman and a list of bullet points detailing the goal's objectives.

effective, accountable and inclusive institutions at all levels

連結：<https://sustainabledevelopment.un.org/sdg16>

The screenshot shows the UNESCO website homepage. The header features the UNESCO logo and the text "联合国教科文组织". Below the header, there's a large image of two women looking at a book. The main menu includes "工作网路" (Work Network), "工作精英" (Work Elite), "资讯网路" (Information Network), "加入我们" (Join Us), and "语言" (Language). The sidebar has sections like "AI & Cultural Heritage", "教育的未来" (Future of Education), and "世界遗产". The footer contains a world map and links to "All in Culture in Paris", "2019《世界水資源報告》发布", and "2019《世界水資源報告》发布".

### ◎聯合國教科文組織 UNESCO

1946年設立，聯合國教科文組織(United Nations Education Scientific and Cultural Organization=UNESCO)是聯合國專門機構之一的教育科學文化組織，致力於各國國民的教育科學文化合作及交流，以促進國際和平及人類福祉為目的。

連結：<https://en.unesco.org/>

### ◎Violence against children

The screenshot shows the homepage of the Sustainable Development Goals Knowledge Platform. The main header features the UN logo and the text 'SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS KNOWLEDGE PLATFORM'. The top navigation bar includes links for 'HOME', 'SDGS', 'HELP', 'STATES', 'SDG', 'UN SYSTEM', 'STANDARDS', 'TOPICS', 'PARTNERSHIPS', 'RESOURCES', and 'ABOUT'. A search bar is located at the top right. Below the header, there's a sidebar with sections for 'ABOUT', 'TOPICS', 'RESOURCES', and 'CONTACT'. The main content area is titled 'Violence against children'. It includes a large image of a child, a brief introduction about child rights violations, and a call to action for governments to end violence against children by 2030. There are also links to 'GOAL 16' and 'PEACEKEEPING DOCUMENTS'.

連結

連結：<https://sustainabledevelopment.un.org/topics/violenceagainstchildren>

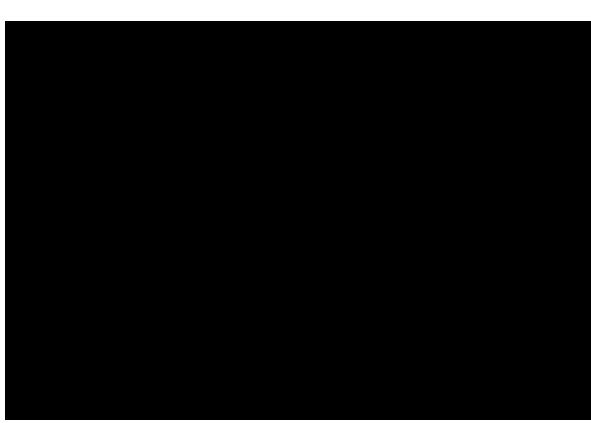
The screenshot shows the homepage of TaiwanAid, the Taiwan Alliance in International Development. The logo features the word 'TaiwanAid' in blue with a green leaf graphic, and 'Taiwan Alliance in International Development' below it. The text on the page describes the organization's mission to promote international development and social justice through various programs like health, education, and disaster relief.

◎台灣海外援助發展聯盟

台灣海外援助發展聯盟成立於2013年，由羅慧夫顱顏基金會、至善社會福利基金會、伊甸社會福利基金會等組織共同發起， 平台著重促成國際連結，提昇台灣非政府組織在國際援助發展的專業能力。關注的議題包括醫療、教育、資訊、性別平等、 緊急救援、社區發展、人口販賣、人道援助、志工服務等，服務足跡遍及全球。

連結：<http://www.taiwanaid.org/zh-hant>

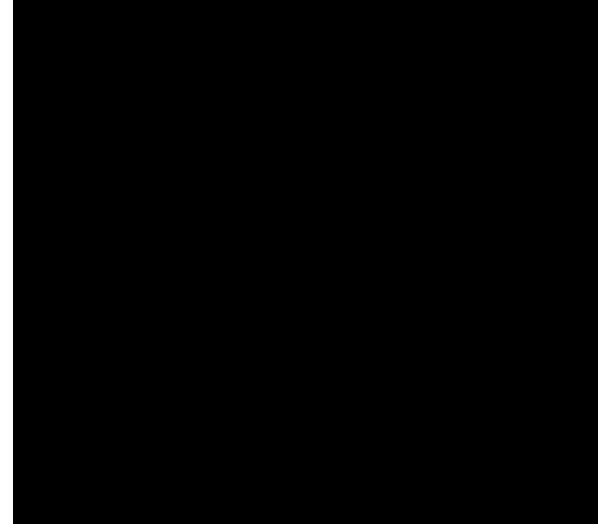
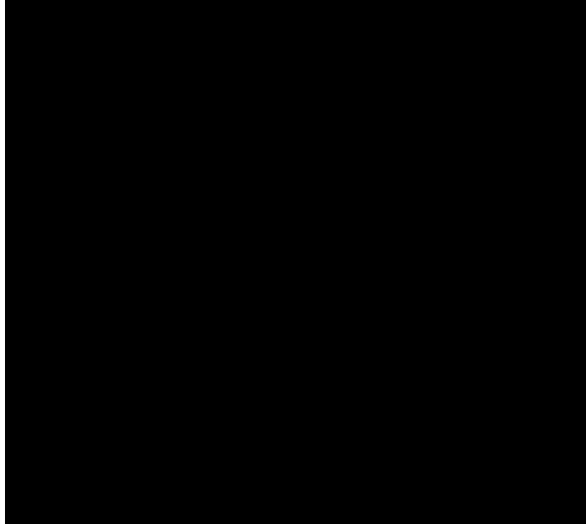
影片





Learning about SDG 16

We Love the SDGs(中文字幕)



Sexual violence against children | Who is to blame?

Business and SDG 16

相關館藏

論文

[Everything or Anything How Businesses Can Start with the SDGs](#)

[一切或任何事情，企業如何從聯合國可持續發展目標開始](#)

Trista Bridges : Donald Eubank

企業管理學報 : 44卷1期 (2019 / 03 / 01) , P75 - 103

(收錄於 : Airiti Library 華藝線上圖書館)

[The Ethical Issues in Research on Child Abuse](#)

Chang, Hsin-Yi; Feng, Jui-Ying; Huang, Mei-Chih.Hu Li Za Zhi; Taipei Vol. 66, Iss. 5, (Oct 2019): 72-79.

DOI:10.6224/JN.201910\_66(5).10

(收錄於 : ProQuest)

圖書



[兒虐議題之資訊整合與政策建言](#)

[暴力：從常態到殘暴，以微觀角度探索個人、家庭和社會中超過30種暴力的形成和真相](#)

[他為什麼這麼做？：為什麼他上一秒說愛，下一秒揮拳？親密關係暴力的心理謎團、徵兆和自救](#)